



ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΩΝ &  
ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΩΝ ΘΕΜΑΤΩΝ  
ΓΕΝ. Δ/ΝΣΗ ΤΕΛΩΝΕΙΩΝ & Ε.Φ.Κ.  
Δ/ΝΣΗ 17<sup>Η</sup> ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΗ  
ΤΜΗΜΑ Γ'

Αθήνα, 27 Οκτωβρίου 2008

Αρ. Πρωτ. : Β 1759/ 471

Ταχ. Δ/νση : Καρ. Σερβίας 10  
101 84 Αθήνα  
Πληροφορίες : Γ. Μανίκα  
Τηλέφωνο : 210 32.24.796  
Fax : 210 32.45.408

ΠΡΟΣ : Πίνακας Διανομής

**ΘΕΜΑ :** Ενδιάμεση συμφωνία για το εμπόριο και τα εμπορικά θέματα, μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Βοσνίας- Ερζεγοβίνης.  
**ΣΧΕΤ.:** Η με αρ. Δ 1427/ 809/ 9.7.08 ΔΥΟΟ.

Σε συνέχεια της ανωτέρω σχετικής ΔΥΟΟ, με την οποία σας ενημερώσαμε για την δημοσίευση της ανωτέρω Ενδιάμεσης Συμφωνίας, σας κοινοποιούμε για ενημέρωση και εφαρμογή την σχετική με αυτή απόφαση του Συμβουλίου της 16<sup>ης</sup> Ιουνίου 2008 (2008/ 474/ EK) «για την υπογραφή και σύναψη της Ενδιάμεσης Συμφωνίας για το εμπόριο και τα εμπορικά θέματα μεταξύ Ευρωπαϊκής Κοινότητας αφενός και της Βοσνίας- Ερζεγοβίνης αφετέρου», που δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (L 169/ 30.6.2008). Το κείμενο όμως της Ενδιάμεσης αυτής Συμφωνίας αντικαταστάθηκε εξ ολοκλήρου και δημοσιεύθηκε εκ νέου στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (L 233/ 30.8.2008).

Ομοίως κοινοποιείται και σχετική δήλωση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, περί δυνατότητας εφαρμογής των ευνοϊκώτερων μονομερών αυτόνομων εμπορικών μέτρων, που προβλέπονται από τον Καν. (ΕΚ) με αριθμό 2007/ 2000, επιπλέον των συμβατικών εμπορικών παραχωρήσεων, που χορηγεί η Κοινότητα στο πλαίσιο της παρούσας Συμφωνίας.

Η Ενδιάμεση Συμφωνία για το εμπόριο και τα εμπορικά θέματα μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των Κρατών μελών τους αφενός και της Βοσνίας-Ερζεγοβίνης αφετέρου άρχισε να ισχύει από 1<sup>η</sup> Ιουλίου 2008 και έχει εγκριθεί εν αναμονή της θέσεως σε ισχύ της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης, εφαρμόζεται δε μέχρι να τεθεί σε ισχύ η ΣΣΣ μεταξύ ΕΕ-Βοσνίας Ερζεγοβίνης (άρθρο 53).

Όπως θα παρατηρήσετε, οι παραπομπές που περιέχουν τα άρθρα, τα παραρτήματα και τα πρωτόκολλα της κοινοποιούμενης Ενδιάμεσης Συμφωνίας αναφέρονται σε αντίστοιχα άρθρα της συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης.

**Επί της Ενδιάμεσης συμφωνίας επισημαίνονται ιδίως τα κατωτέρω:**

#### **A. ΠΑΡΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΜΕ ΒΑΣΗ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ**

Η Κοινότητα και η Βοσνία- Ερζεγοβίνη εγκαθιδρύουν προοδευτικά ζώνη ελευθέρων συναλλαγών εντός μεγίστης μεταβατικής περιόδου δέκα ετών από την έναρξη της ισχύος της κοινοποιούμενης Ενδιάμεσης Συμφωνίας.

Για τη δασμολογική κατάταξη των εμπορευμάτων, που αποτελούν αντικείμενο συναλλαγών μεταξύ των μερών, εφαρμόζεται η Συνδυασμένη Ονοματολογία(Σ.Ο.) (άρθρο 3).

#### **1. ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ**

Το κεφάλαιο I του τίτλου II της κοινοποιούμενης Συμφωνίας, καλύπτει τα προϊόντα καταγωγής Κοινότητας και Βοσνίας- Ερζεγοβίνης, που υπάγονται στα κεφάλαια 25 ως 97 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας με εξαίρεση τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I.παρ.I,(ii) της συμφωνίας του ΠΟΕ για τη γεωργία. Τα προϊόντα αυτά (GATT 1994) αναγράφονται στον σχετικό επισυναπτόμενο πίνακα.

##### **• Εισαγωγή Βιομηχανικών Προϊόντων**

Τα προϊόντα καταγωγής Βοσνίας- Ερζεγοβίνης εισάγονται στην Κοινότητα με απαλλαγή από δασμούς και επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος ( άρθρο 5).

Οι ποσοτικοί περιορισμοί επί των εισαγωγών στην Κοινότητα και τα μέτρα ισοδυνάμου αποτελέσματος καταργούνται από την ημερομηνία θέσης σε ισχύ της παρούσας.

### • Εξαγωγή Βιομηχανικών Προϊόντων

- Οι δασμοί που επιβάλλονται κατά την εισαγωγή στη Βοσνία- Ερζεγοβίνη, Βιομηχανικών προϊόντων καταγωγής Κοινότητας, άλλων από αυτά που απαριθμούνται στο παράρτημα I, καταργούνται από την έναρξη ισχύος της συμφωνίας.
- Οι επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος, που επιβάλλονται στις εισαγωγές στη Βοσνία- Ερζεγοβίνη καταργούνται από την ημ/νια έναρξης ισχύος της παρούσας συμφωνίας για τα βιομηχανικά προϊόντα καταγωγής Κοινότητας.
- Οι δασμοί που επιβάλλονται κατά την εισαγωγή στη Βοσνία- Ερζεγοβίνη προϊόντων, καταγωγής Κοινότητας, τα οποία αναφέρονται στα παραρτήματα Ia), Iβ) και Iγ) μειώνονται και καταργούνται προοδευτικά, σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα που αναφέρεται στο παρ/μα I (Άρθρο 6 παρ.3).
- Οι ποσοτικοί περιορισμοί και τα μέτρα ισοδυνάμου αποτελέσματος που επιβάλλονται κατά την εισαγωγή στη Βοσνία- Ερζεγοβίνη Βιομηχανικών προϊόντων καταγωγής Κοινότητας, καταργούνται από τη θέση σε ισχύ της παρούσας συμφωνίας (παρ.4 άρθρου 6).

Οι εξαγωγικοί δασμοί, οι επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος, οι ποσοτικοί περιορισμοί κατά τις εξαγωγές και τα μέτρα ισοδυνάμου αποτελέσματος καταργούνται αμοιβαία από την ημερομηνία θέσης σε ισχύ της παρούσας συμφωνίας (άρθρο7).

### 2. ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΑΛΙΕΙΑΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΠΟΙΗΜΕΝΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ

Οι διατάξεις του κεφαλαίου II του τίτλου II της Κοινοποιούμενης Συμφωνίας εφαρμόζονται στα προϊόντα καταγωγής Κοινότητας και Βοσνίας- Ερζεγοβίνης, που υπάγονται στα κεφάλαια 1 ως 24 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας και στα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα I.παρ.I,(ii) της συμφωνίας του ΠΟΕ για τη γεωργία (GATT 1994) και αναφέρονται στον συνημμένο πίνακα.

Στα ανωτέρω προϊόντα περιλαμβάνονται και τα ψάρια, καθώς και τα προϊόντα αλιείας του κεφαλαίου 3, των κλάσεων 1604 και 1605 και των διακρίσεων 051191, 2301 20 00 και 1902 20 10 της συνδυασμένης ονοματολογίας (άρθρο 9).

Για τα μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα, οι εμπορικές ρυθμίσεις περιλαμβάνονται στο πρωτόκολλο 1 της κοινοποιούμενης Συμφωνίας (άρθρο 10).

Όλοι οι προστικοί περιορισμοί και τα μέτρα ισοδυνάμου αποτελέσματος κατά την εισαγωγή προϊόντων γεωργίας και αλιείας καταργούνται αμοιβαία για τα προϊόντα καταγωγής Κοινότητας και Βοσνίας- Ερζεγοβίνης (άρθρο 11).

## I. ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΓΕΩΡΓΙΑΣ (άρθρο 12)

### • Εισαγωγή γεωργικών προϊόντων

α) Οι εισαγωγικοί δασμοί και οι επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος κατά την εισαγωγή γεωργικών προϊόντων, καταγωγής Βοσνίας- Ερζεγοβίνης, εκτός από εκείνα που υπάγονται στις κλάσεις 0102, 0201, 0202, 1701, 1702 και 2204 της συνδυασμένης ονοματολογίας, καταργούνται από την έναρξη ισχύος της παρούσας (παρ.1,άρθρου 12).

β) Καταργείται μόνο ο κατ' αξία δασμός για τα προϊόντα που καλύπτονται από τα κεφάλαια 7 και 8 της συνδυασμένης ονοματολογίας, για τα οποία προβλέπεται η εφαρμογή από το κοινό δασμολόγιο, δασμών κατ' αξία και ενός ειδικού δασμού.,.

γ) Η Κοινότητα καθορίζει τους δασμούς που εφαρμόζονται στην εισαγωγή στην Κοινότητα προϊόντων βόειου κρέατος “baby beef” , καταγωγής Βοσνίας- Ερζεγοβίνης στο 20% του κατ'αξία δασμού και το 20% του ειδικού δασμού που καθορίζονται στο κοινό δασμολόγιο, εντός των ορίων της ετήσιας δασμολογικής ποσόστωσης σφαγίων βάρους 1500 τόνων.

Τα προϊόντα “baby beef” καθορίζονται στο παρ/μα II της κοινοποιούμενης Συμφωνίας (παρ/ φος 2 άρθρου 12).

δ) Η Κοινότητα εφαρμόζει δασμολογική ατέλεια στις εισαγωγές των προϊόντων των κλάσεων 1701 και 1702 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας, καταγωγής Βοσνίας- Ερζεγοβίνης, στο πλαίσιο ετήσιας δασμολογικής ποσόστωσης 12.000 τόνων.

### • Εξαγωγή γεωργικών προϊόντων

Για τα γεωργικά προϊόντα, καταγωγής Κοινότητας, που απαριθμούνται στο παράρτημα III κατά την εισαγωγή τους στη Βοσνία- Ερζεγοβίνη καταργούνται ή μειώνονται προοδευτικά οι δασμοί, σύμφωνα με την παρ.4 του άρθρου 12.

- 1) Καταργούνται οι δασμοί για τα προϊόντα του παρ/τος IIIa.
- 2) Μειώνονται σταδιακά οι δασμοί, σύμφωνα με το σχετικό χρονοδιάγραμμα, για τα προϊόντα του παρ/τος IIIβ, IIIγ και IIIδ.
- 3) Καταργούνται οι δασμοί για τα προϊόντα του παρ/τος IIIε, εντός των ορίων της δασμολογικής ποσόστωσης που αναφέρεται για τα εν λόγω προϊόντα.

## **II. ΟΙΝΟΣ ΚΑΙ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΩΔΗ ΠΡΟΪΟΝΤΑ**

Για τον οίνο και τα οινοπνευματώδη προϊόντα, εφαρμόζονται οι ρυθμίσεις του πρωτοκόλλου 6 (άρθρο 12 παρ.5).

## **III. ΨΑΡΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΛΙΕΙΑΣ (άρθρο 13)**

### **• Εισαγωγή προϊόντων αλιείας**

Καταργούνται όλοι οι δασμοί και οι επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος που επιβάλλονται στα ψάρια και τα προϊόντα αλιείας καταγωγής Βοσνίας- Ερζεγοβίνης, εκτός όσων απαριθμούνται στο παράρτημα αριθ. IV. Τα προϊόντα που απαριθμούνται στο παράρτημα IV υπόκεινται στις διατάξεις που καθορίζονται σ' αυτό (παρ.1 άρθρου 13).

### **• Εξαγωγή προϊόντων αλιείας**

Καταργούνται από την έναρξη ισχύος της παρούσας συμφωνίας όλοι οι δασμοί και οι επιβαρύνσεις ισοδυνάμου αποτελέσματος που επιβάλλονται στα ψάρια και τα προϊόντα αλιείας καταγωγής Κοινότητας, σύμφωνα με τις διατάξεις του παραρτήματος V (παρ.2 άρθρου 13).

## **ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΟΝ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΟ ΤΟΜΕΑ**

Με την προβλεπόμενη συνεργασία στον τελωνειακό τομέα επιδιώκεται η εξασφάλιση της τήρησης των διατάξεων που θεσπίζονται στον τομέα του εμπορίου και η εναρμόνιση του Τελωνειακού συστήματος της Βοσνίας- Ερζεγοβίνης με το κοινοτικό, για να γίνει η προετοιμασία ώστε να ισχύουν τα μέτρα ελευθέρωσης που προβλέπει η παρούσα συμφωνία και να γίνει η σταδιακή εναρμόνιση της τελωνειακής νομοθεσίας της Βοσνίας- Ερζεγοβίνης με το κοινοτικό κεκτημένο (άρθρο 39).

Οι κανόνες αμοιβαίας διοικητικής συνδρομής στον τελωνειακό τομέα θεσπίζονται στο πρωτόκολλο 4 (άρθρο 39). Η αμοιβαία όμως συνδρομή για τον έλεγχο των πιστοποιητικών EUR 1 ή δηλώσεων επί τιμολογίου του εξαγωγέα, διέπεται από τις διατάξεις των άρθρων 32 και επόμενα του πρωτοκόλλου 2 της παρούσας.

## **Β΄ ΚΑΝΟΝΕΣ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ (Πρωτόκολλο 2 της Ενδιάμεσης Συμφωνίας)**

Το πρωτόκολλο αριθ. 2 της Ενδιάμεσης Συμφωνίας περιλαμβάνει τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» ή «προϊόντα καταγωγής» και τις ρυθμίσεις διοικητικής συνεργασίας επί του οποίου σας επισημαίνουμε ιδίως τα ακόλουθα:

### **Άρθρο 2 : Ορισμός της έννοιας καταγόμενα προϊόντα**

Θεωρούνται ως προϊόντα Καταγωγής Κοινότητας:

- Τα εξ' ολοκλήρου παραχθέντα στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.
- Τα επαρκώς επεξεργασθέντα στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα.

Θεωρούνται ως προϊόντα καταγωγής Βοσνίας- Ερζεγοβίνης :

- Τα εξ ολοκλήρου παραχθέντα στη Βοσνία- Ερζεγοβίνη.
- Τα επαρκώς επεξεργασθέντα στη Βοσνία- Ερζεγοβίνη.

### **Άρθρα 3 και 4. Σώρευση στην Κοινότητα ή αντίστοιχα στη Βοσνία- Ερζεγοβίνη.**

Με την επιφύλαξη των διατάξεων για τα εξ ολοκλήρου παραχθέντα και τα επαρκώς επεξεργασθέντα, όπως ορίζονται στο άρθρο 2, Θεωρούνται ως προϊόντα καταγωγής Κοινότητας (ή αντίστοιχα καταγωγής Βοσνίας- Ερζεγοβίνης), τα προϊόντα που έχουν παραχθεί στην Κοινότητα (ή αντίστοιχα στη Βοσνία- Ερζεγοβίνη), με την ενσωμάτωση υλών καταγωγής Βοσνίας Ερζεγοβίνης, Κοινότητας ή οποιασδήποτε άλλης χώρας ή εδάφους που συμμετέχει στη Διαδικασία Σταθεροποίησης και Σύνδεσης της ΕΕ (Αλβανία, Κοσσυφοπέδιο, Σερβία, ΠΓΔΜ, Μαυροβούνιο, Κροατία), ή υλών καταγωγής Τουρκίας, (εκτός των γεωργικών προϊόντων και των προϊόντων άνθρακα και χάλυβα). Τα προϊόντα αυτά δεν απαιτείται να έχουν υποστεί επαρκείς επεξεργασίες ή μεταποιήσεις, υπό τον όρο όμως, ότι έχουν υποστεί επεξεργασίες ή μεταποιήσεις πέραν αυτών που αναφέρονται στο άρθρο 7.

Όταν οι επεξεργασίες ή μεταποιήσεις που πραγματοποιήθηκαν στην Κοινότητα (ή στη Βοσνία- Ερζεγοβίνη αντίστοιχα) δεν υπερβαίνουν τις ανεπαρκείς που αναφέρονται στο άρθρο 7, το παραγόμενο προϊόν θεωρείται καταγωγής Κοινότητας (ή αντίστοιχα καταγωγής Βοσνίας- Ερζεγοβίνης), μόνο όταν η **προστιθέμενη αξία** στην Κοινότητα (ή αντίστοιχα στη Βοσνία- Ερζεγοβίνη) είναι ψηλότερη από την αξία των χρησιμοποιηθεισών υλών κάθε μιας από τις άλλες χώρες που αναφέρθηκαν. Αν η προστιθέμενη αξία δεν είναι ψηλότερη, τότε το παραγόμενο προϊόν θεωρείται καταγωγής της χώρας που εισέφερε την ψηλότερη αξία σε σχέση με τις καταγόμενες ύλες που χρησιμοποιήθηκαν κατά την κατασκευή στην Κοινότητα (ή αντίστοιχα στη Βοσνία- Ερζεγοβίνη).

Όταν τα προϊόντα των χωρών αυτών δεν υφίστανται καμία επεξεργασία ή μεταποίηση στην Κοινότητα (ή αντίστοιχα στη Βοσνία- Ερζεγοβίνη), διατηρούν την καταγωγή τους, εφόσον εξάγονται σε μια από τις ανωτέρω χώρες ή εδάφη.

**Όπως προκύπτει από τα ανωτέρω, από τις διατάξεις των εν λόγω άρθρων (3 και 4) εκτός από τη διμερή σύρευση, προβλέπεται και η διαγώνια σύρευση με τις χώρες των Δυτικών Βαλκανίων και την Τουρκία, η οποία εφαρμόζεται μόνο υπό τις οριζόμενες στα άρθρα αυτά προϋποθέσεις. Η Διαγώνια Σύρευση, προς το παρόν, δεν είναι δυνατόν να λειτουργήσει. Η έναρξη εφαρμογής της θα σας ανακοινωθεί με κοινοποίηση σχετικής ανακοίνωσης, που δημοσιεύεται στην Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ στη σειρά C.**

**Εξαιρέσεις από τη σύρευση:** Τα προϊόντα του παραρτήματος V εξαιρούνται από τη σύρευση στην Κοινότητα ή στη Βοσνία- Ερζεγοβίνη.

#### **Άρθρο 6 : Επαρκώς επεξεργασμένα ή μεταποιημένα προϊόντα**

Τα προϊόντα που δεν έχουν παραχθεί εξ ολοκλήρου στην Κοινότητα ή στη Βοσνία- Ερζεγοβίνη, για την εφαρμογή του άρθρου 2, θεωρείται ότι υπέστησαν επαρκή επεξεργασία ή μεταποίηση, όταν πληρούνται οι προϋποθέσεις του πίνακα που περιλαμβάνεται στο παράρτημα II του εν λόγω Πρωτοκόλλου (αριθ. 2).

Οι προϋποθέσεις αυτές δηλώνουν για όλα τα προϊόντα που καλύπτονται από τη συμφωνία, την επεξεργασία ή τη μεταποίηση που πρέπει να υποστούν οι μη καταγόμενες ύλες που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή των προϊόντων αυτών και εφαρμόζονται μόνο σε σχέση με αυτές τις ύλες. Αν επομένως, ένα προϊόν, που έχει αποκτήσει το χαρακτήρα καταγωγής πληρώντας τους όρους που καθορίζονται στον πίνακα για το προϊόν αυτό, χρησιμοποιείται για την κατασκευή ενός άλλου προϊόντος, οι προϋποθέσεις που ισχύουν για το προϊόν στο οποίο τούτο ενσωματώνεται δεν ισχύουν και ως προς αυτό και δεν λαμβάνονται υπόψη οι μη καταγόμενες ύλες που χρησιμοποιήθηκαν ενδεχομένως για την κατασκευή του.

Κατέξαίρεση των παραπάνω οριζομένων, είναι δυνατή η χρησιμοποίηση, για την κατασκευή ενός προϊόντος, μη καταγόμενων υλών με τον όρο ότι η συνολική αξία αυτών δεν υπερβαίνει το 10% της τιμής εκ του εργοστασίου του προϊόντος (κανόνας γενικής ανοχής) και δεν γίνεται υπέρβαση των ποσοστών που ορίζονται στον πίνακα του παραρτήματος II, για τη μέγιστη αξία των μη καταγομένων υλών. Ο κανόνας της γενικής ανοχής δεν ισχύει για τα προϊόντα των κεφαλαίων 50 ως 63 του εναρμονισμένου συστήματος.

Οι ανωτέρω διατάξεις του άρθρου αυτού εφαρμόζονται με την επιφύλαξη του άρθρου 7 για την ανεπαρκή επεξεργασία ή μεταποίηση.

#### **Άρθρο 7 : Ανεπαρκής επεξεργασία ή μεταποίηση.**

Οι επεξεργασίες που αναφέρονται στο εν λόγω άρθρο δεν μπορούν σε καμία περίπτωση να προσδώσουν καταγόμενο χαρακτήρα, στα προϊόντα τα οποία αποτελούν αντικείμενο συναλλαγών στα πλαίσια της Συμφωνίας ΕΚ- Βοσνίας- Ερζεγοβίνης.

Για να οριστεί αν μια επεξεργασία ή μεταποίηση είναι ανεπαρκής σύμφωνα με τις αναφερόμενες στο άρθρο αυτό παρ.1 περιπτώσεις, πρέπει να εξετάζονται από κοινού όλες οι εργασίες που διενεργούνται εντός της Κοινότητας ή της Βοσνίας- Ερζεγοβίνης σε συγκεκριμένο προϊόν .

#### **Άρθρο 13 : Απευθείας μεταφορά**

Η προτιμησιακή μεταχείριση που προβλέπεται από τις διατάξεις της συμφωνίας αυτής, εφαρμόζεται αποκλειστικά στα εμπορεύματα που πληρούν τις προϋποθέσεις του παρόντος πρωτοκόλλου και μεταφέρονται απευθείας μεταξύ της Κοινότητας και της Βοσνίας- Ερζεγοβίνης ή μέσω των εδαφών των άλλων χωρών που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4. Η απευθείας μεταφορά των καταγόμενων εμπορευμάτων που αποτελούν μια και μόνο αποστολή δεν θεωρείται ότι διακόπτεται, όταν πραγματοποιείται μέσω άλλων εδαφών, με ενδεχόμενη μεταφόρτωση ή προσωρινή αποθήκευση σε αυτά τα εδάφη, με την προϋπόθεση, ότι τα προϊόντα παραμένουν υπό την επιτήρηση των τελωνειακών αρχών της χώρας διαμετακόμισης ή αποθήκευσης και ότι δεν υφίστανται εκεί άλλες εργασίες εκτός από την εκφόρτωση, επαναφόρτωση, ή οποιαδήποτε άλλη εργασία που αποβλέπει στη διατήρησή τους σε καλή κατάσταση.

**Στο σημείο αυτό διευκρινίζεται ότι η δυνατότητα μεταφοράς των καταγομένων εμπ/των μέσω των εδαφών των άλλων χωρών των άρθρων 3 και 4, χωρίς να διακόπτεται η απευθείας μεταφορά, δεν υφίσταται υπό τις παρούσες συνθήκες, επειδή δεν μπορεί ακόμα να εφαρμοστεί η διαγώνια σώρευση.**

Τα καταγόμενα προϊόντα μπορούν να μεταφέρονται με αγωγούς μέσω εδάφους άλλου από εκείνο της Κοινότητας ή της Βοσνίας- Ερζεγοβίνης.

Τα παραπάνω είναι δυνατόν να αποδειχθούν με την προσκόμιση ενός εγγράφου από τα οριζόμενα στην παράγραφο 2 του εν λόγω άρθρου.

## Άρθρο 15 : Κανόνας NO DRAWBACK (απαγόρευση επιστροφής δασμών ή απαλλαγής από τους δασμούς)

Δεν είναι δυνατή η επιστροφή των εισαγωγικών δασμών ή η απαλλαγή από εισαγωγικούς δασμούς για ύλες τρίτων χωρών που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή προϊόντων καταγωγής Κοινότητας, Βοσνίας- Ερζεγοβίνης ή μιας από τις άλλες χώρες ή εδάφη που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4, για τα οποία εκδίδεται ή συντάσσεται πιστοποιητικό κυκλοφορίας EUR 1 ή δήλωση τιμολογίου.

**Σχετικά διευκρινίζεται ότι ο κανόνας NO DRAWBACK, προς το παρόν, εφαρμόζεται για τα προϊόντα καταγωγής Κοινότητας ή Βοσνίας- Ερζεγοβίνης και όχι και για τα προϊόντα καταγωγής «μιας από τις άλλες χώρες ή εδάφη που αναφέρονται στα άρθρα 3 και 4» (χώρες των Δυτικών Βαλκανίων και Τουρκία) διότι, όπως προαναφέρθηκε, δεν εφαρμόζεται ακόμα η διαγώνια σώρευση με τις εν λόγω χώρες.**

Ο κανόνας αυτός εφαρμόζεται κατά την εξαγωγή των προϊόντων, που παράγονται από τις εν λόγω ύλες κι όχι κατά την διάθεσή τους στην κατανάλωση στην Κοινότητα ή στη Βοσνία- Ερζεγοβίνη.

Ο εν λόγω κανόνας δεν εφαρμόζεται όταν οι μη καταγόμενες ύλες, που χρησιμοποιούνται στην κατασκευή των εμπορευμάτων, δεν καλύπτονται από τη συμφωνία EK- Βοσνίας- Ερζεγοβίνης.

Συνεπώς προκειμένου να εκδοθεί πιστοποιητικό κυκλοφορίας EUR 1, πρέπει να εξετάζονται τα ακόλουθα:

1. Τα εξαγόμενα εμπορεύματα να καλύπτονται από την προτιμησιακή αυτή συμφωνία.
2. Να έχουν τηρηθεί οι προβλεπόμενοι κανόνες καταγωγής που ορίζονται στο παράρτημα II του πρωτοκόλλου αρ. 2 αυτής, καθώς επίσης και οι λοιπές προϋποθέσεις που ορίζονται στο πρωτόκολλο αυτό και
3. Να έχει τηρηθεί, όπου απαιτείται, ο κανόνας NO DRAWBACK (δηλαδή να έχουν καταβληθεί οι αναλογούντες δασμοί στις ύλες τρίτων χωρών που συμμετέχουν στην παραγωγή του τελικού προϊόντος).

## **Άρθρο 16 : Απόδειξη καταγωγής**

Η απόδειξη καταγωγής ενός εμπορεύματος παρέχεται:

- Με πιστοποιητικό κυκλοφορίας EUR 1 (παρ/μα III του πρωτ/λου 2).
- Με δήλωση της καταγωγής επί τιμολογίου ή άλλου εμπορικού εγγράφου, από οποιονδήποτε εξαγωγέα για αποστολές εμπορευμάτων έως 6.000€ ή από εγκεκριμένο εξαγωγέα ανεξάρτητα από την αξία των σχετικών προϊόντων.

Το κείμενο των δηλώσεων αυτών περιέχεται στο παράρτημα IV του Πρωτοκόλλου αριθ. 2.

## **Άρθρα 17-23 πιστοποιητικά κυκλοφορίας EUR 1 και δηλώσεις επί τιμολογίου.**

Οι διατάξεις των άρθρων αυτών καθορίζουν τα έγγραφα που πρέπει να προσκομίζονται στο τελωνείο για την απόδειξη της καταγωγής των εμπορευμάτων (EUR 1, Δήλωση επί του Τιμολογίου), τα περί εκδόσεως πιστοποιητικών καταγωγής EUR 1 και της συντάξεως της Δήλωσης επί του Τιμολογίου από οποιοδήποτε εξαγωγέα, όταν η αξία των προϊόντων δεν υπερβαίνει τα 6.000€ ή από εγκεκριμένο εξαγωγέα, τα περί εκ των υστέρων έκδοσης EUR 1 ή αντιγράφου EUR 1 σε περίπτωση κλοπής, απώλειας ή καταστροφής του αρχικά εκδοθέντος EUR 1 κλπ. και τα περί λογιστικού διαχωρισμού (άρθρο 21).

## **Άρθρα 24-31. Ισχύς των πιστοποιητικών EUR 1, μικροδέματα και ταχυδρομικές αποστολές.**

Το πιστοποιητικό καταγωγής EUR 1 ισχύει για τέσσερις μήνες από την ημερομηνία έκδοσής του και πρέπει να κατατίθεται εντός της προθεσμίας αυτής στο τελωνείο εισαγωγής των εμπορευμάτων.

Δεν υπάρχει υποχρέωση προσκόμισης πιστοποιητικού καταγωγής και γίνονται δεκτά τα προϊόντα ως καταγόμενα όταν αποστέλλονται υπό μορφή μικροδεμάτων, μεταξύ ιδιωτών ή που περιέχονται στις προσωπικές αποσκευές των ταξιδιωτών, εφόσον πρόκειται για εισαγωγές χωρίς κανένα εμπορικό χαρακτήρα και εφόσον τα προϊόντα έχουν δηλωθεί ότι πληρούν τους όρους του κοινοποιούμενου πρωτοκόλλου και δεν υπάρχει στο τελωνείο καμία αμφιβολία ως προς την ειλικρίνεια της σχετικής δήλωσης. Προκειμένου περί ταχυδρομικών αποστολών που περιέχουν τα κατά τα ανωτέρω προϊόντα, η προαναφερόμενη δήλωση πρέπει να αναγράφεται στις ταχυδρομικές δηλώσεις(CN 22/ CN 23) ή σε φύλλο χαρτιού που προσαρτάται στα ταχυδρομικά αυτά έντυπα. Η συνολική αξία των ανωτέρω προϊόντων πρέπει, για να γίνουν δεκτά ως καταγόμενα, χωρίς δηλαδή EUR 1, να μην υπερβαίνει τα 500 €,

προκειμένου περί μικροδεμάτων ή τα 1200€, προκειμένου περί προϊόντων που περιέχονται στις προσωπικές αποσκευές των ταξιδιωτών.

## **ΜΕΘΟΔΟΙ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ**

### **Άρθρο 32 : Αμοιβαία συνδρομή**

Για να διασφαλιστεί η ορθή εφαρμογή του κοινοποιούμενου πρωτοκόλλου, η Κοινότητα και η Βοσνία- Ερζεγοβίνη παρέχουν αμοιβαία συνδρομή μέσω των αρμοδίων τελωνειακών υπηρεσιών τους για τον έλεγχο της γνησιότητας του EUR 1 ή των δηλώσεων τιμολογίου και της ακρίβειας των πληροφοριών που περιέχονται στα έγγραφα αυτά.

### **Άρθρο 33 : Έλεγχος των αποδείξεων καταγωγής.**

Ο εκ των υστέρων έλεγχος πραγματοποιείται, είτε δειγματοληπτικά ή λόγω βασίμων αμφιβολιών. Όταν υπάρχουν βάσιμες αμφιβολίες, λαμβάνονται όλα τα απαραίτητα μέτρα διασφάλισης των δασμών. Σε περίπτωση βασίμων αμφιβολιών, αν δεν δοθεί απάντηση, εντός δέκα μηνών από την ημερομηνία υποβολής της αίτησης ελέγχου, οι Τελωνειακές Αρχές που έχουν ζητήσει τον έλεγχο αρνούνται την προτιμησιακή μεταχείριση.

Οι κατά τα ανωτέρω έλεγχοι, είτε των EUR 1, είτε των δηλώσεων τιμολογίου, που θα ζητούνται από τις υπηρεσίες σας θα ενεργούνται μέσω της ΕΛΥΤ Αττικής και κατά τα διαλαμβανόμενα, ειδικότερα, στις Δ 21/ 12/ 8.1.08 και Δ 421/ 263/ 10.3.2005 ΔΥΟΟ.

### **Άρθρο 36 : Εμπορεύματα σε ελεύθερες ζώνες.**

Όταν προϊόντα καταγωγής Κοινότητας ή Βοσνίας- Ερζεγοβίνης εισάγονται σε ελεύθερη ζώνη στο έδαφός τους με πιστοποιητικό καταγωγής και υφίστανται επεξεργασία ή μεταποίηση, οι αρμόδιες αρχές εκδίδουν νέο πιστοποιητικό EUR 1, εφόσον το ζητήσει ο εξαγωγέας και η επεξεργασία ή μεταποίηση είναι σύμφωνες με τις διατάξεις του πρωτοκόλλου 2.

**Ο Προϊστάμενος της Διεύθυνσης**

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ Α. ΠΑΝΑΓΟΠΟΥΛΟΣ**

## **ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ**

### **A. ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΓΙΑ ΕΝΕΡΓΕΙΑ**

Τελωνεία Α' και Β' Τάξης

### **B. ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΓΙΑ ΚΟΙΝΟΠΟΙΗΣΗ**

- 1) Τελωνειακές Περιφέρειες
- 2) ΔΙ.Ε.Τ.Α.
- 3) ΔΙ.Π.Α.Ε. Πειραιά και Θεσ/νίκης
- 4) ΔΙ.Π.Ε.Α.Κ. Αθηνών
- 5) ΕΛ.Υ.Τ. Αττικής, Θεσ/νίκης και Πάτρας
- 6) Δ/νση Υποστήριξης Ο.Π.Σ.Τ.
- 7) Οικονομικές Επιθεωρήσεις (έδρες τους & Δ/νση Επιθεώρησης Υπηρεσιών)
- 8) Κ.Υ. και Περιφερειακές Διευθύνσεις Υ.Π.Ε.Ε.
- 9) ΓΕΝΙΚΟ ΧΗΜΕΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ – Δ/νση Χημιοτεχνική
- 10) ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΤΡΟΦΙΜΩΝ
  - α) Δ/νση Αγροτικής Πολιτικής και Τεκμηρίωσης  
Αχαρνών 5 – Τ.Κ. 101 76
  - β) Δ/νση Κτηνιατρικής  
Καπνοκοπτηρίου 6 Τ.Κ. 101 76
- 13) ΟΠΕΚΕΠΕ
  - Α)Τμήμα Διακρατικών Συναλλαγών και Οριζοντίων Θεμάτων  
ΑΧΑΡΝΩΝ 241 – Τ.Κ. 104 46 – ΑΘΗΝΑ
  - Β) Δ/νση ΔΗ.ΛΙ.ΖΩ.
- 14) Κεντρική Ένωση Επιμελητηρίων Ελλάδος
  - ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 7 – 106 71 ΑΘΗΝΑ
  - 15) Εμπορικά και Βιομηχανικά Επιμελητήρια
  - 16) Επαγγελματικά και Βιοτεχνικά Επιμελητήρια
  - 17) Σύνδεσμος Ελλήνων Βιομηχάνων - Ξενοφώντος 5 – ΑΘΗΝΑ
  - 18) Σύνδεσμος Βιομηχανιών Αττικής και Πειραιά  
ΑΜΕΡΙΚΗΣ 10 – 106 71 ΑΘΗΝΑ
  - 19) Σύνδεσμος Βιομηχάνων Βορείου Ελλάδος  
ΤΣΙΜΙΣΚΗ 29 – 546 24 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
  - 20) Σύνδεσμος Βιομηχανιών Θεσσαλίας & Κεντρ. Ελλάδος  
ΕΛ.ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 4 – 382 21 ΒΟΛΟΣ
  - 21) Σύνδεσμος Θεσσαλικών Βιομηχανιών  
Μ.ΑΝΤΥΠΑ 2 – 412 22 ΛΑΡΙΣΑ
  - 22) Πανελλήνιος Σύνδεσμος Εξαγωγέων  
ΚΡΑΤΙΝΟΥ 11 – 105 52 ΑΘΗΝΑ
  - 23) Σύνδεσμος Εξαγωγέων Βορείου Ελλάδος  
ΠΛΑΤΕΙΑ ΜΟΡΙΧΟΒΟΥ 1 – 546 25 ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
  - 24) Σύνδεσμος Ελλήνων Εξαγωγέων Νωπών Γεωργικών Προιόντων  
Α.ΑΙΟΛΟΥ 104 - Τ.Κ.10564 - ΑΘΗΝΑ  
Β.27)Πανελλήνιος Σύνδεσμος Βιοτεχνιών & Βιομηχανιών Πλεκτικής  
Γ.ΣΩΤΗΡΟΣ 2-4 – 105 58 ΑΘΗΝΑ
  - 25) Σύνδεσμος Επιχειρήσεων Πλεκτικής-Ετοίμου Ενδύματος Ελλάδος  
Ερμού 18<sup>Α</sup> - 546 24 - ΘΕΣ/ΝΙΚΗ
  - 26) Σύνδεσμος Ανωνύμων Εταιρειών και Ε.Π.Ε.  
ΕΛ.ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ 16 – 106 72 ΑΘΗΝΑ
  - 27) Εθνική Συνομοσπονδία Ελληνικού Εμπορίου  
ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ 42 – 105 63 ΑΘΗΝΑ
  - 28) ΕΟΜΜΕΧ – ΕΒΡΟΥ & ΞΕΝΙΑΣ 16 – 115 28 ΑΘΗΝΑ
  - 29) Οργανισμός Προώθησης Εξαγωγών  
Μ. ΑΝΤΥΠΑ 86-88, 163 46 - ΗΛΙΟΥΠΟΛΗ
  - 30) Ομοσπονδία Εκτελωνιστών Ελλάδος-Καραϊσκου 82- 185 32-ΠΕΙΡΑΙΑΣ
  - 31) Σύλλογος Εκτελωνιστών Αθήνας – Πειραιά
  - 32) Σύλλογος Εκτελωνιστών Θεσσαλονίκης

**Γ.**

### **ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ**

- 1) Γραφείο Υφυπουργού κ. Αντ. Μπέζα
- 2) Γραφείο Γεν. Γραμματέα κ.Νικ.Ανδριανόπουλου
- 3) Γραφείο Γεν. Δ/ντού Τελωνείων και Ε.Φ.Κ.
- 4) Δ/νσεις : 3<sup>η</sup>, 18<sup>η</sup>, 19<sup>η</sup>, Ε.Φ.Κ., 33<sup>η</sup>
- 5) Δ/νση Διεθνών Οικονομικών Σχέσεων
- 6) Δ/νση 6<sup>η</sup> Οργάνωσης
- 7) Γραφείο Τύπου και Δημοσίων Σχέσεων
- 8) Γραφείο Επικοινωνίας και Πληροφόρησης Πολιτών
- 9) Δ/νση 3<sup>η</sup> – Τμήμα Κωδικοποίησης Τελων. Νομοθεσίας
- 10) Δ/νση 17<sup>η</sup> – α) Γραφείο Προϊσταμένου  
β) Τμήματα Α',Β', Γ', Δ' και Ε'